Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 33 (1971)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Der preiswerte LADEWAGEN LL mit 24 cbm Laderaum



Ein großräumiges, modernes Fahrzeug von geringem Eigengewicht. Serienmäßig großzügig ausgestattet - zu einem ungewöhnlich günstigen Preis. Auch als Seitenlader LL-S lieferbar.

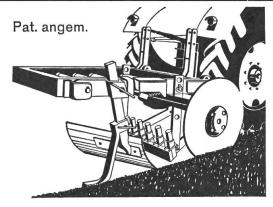
Informieren Sie sich über die Vorteile dieses Ladewagens.

A. Müller, 4112 Bättwil Telefon 061 - 75 11 11 Generalvertreter.

HAGEDORN liefern insgesamt acht verschiedene Ladewagen-Typen, als Hoch- oder Tieflader, von 16 bis 30 m³ Laderaum. Besuchen Sie uns an der Schweiz. Landmaschinenschau in Lausanne (19. bis 24. Februar 1971) Halle 15, Stand Nr. 1518

24jähriger Bursche mit abgeschlossener landw. Schule und Berufsprüfung, gute Maschinen- und Traktorkenntnisse, sucht Stelle auf mitte April 1971. Bevorzugt wird Ackerbau- und Rindviehmastbetrieb.

Offerten sind zu richten unter Chiffre 1282 H der Hofmann-Annoncen, Postfach 17, 8162 Niedersteinmaur



Abrand-Pflüge

für Strassen- und Feldwegunterhalt, geeignet für jeden Traktor mit Dreipunkt. Mit Aufreisser.

Planierschilde mit Aufreisser.

Leo Wiederkehr-End, Schmiede, **5623 Boswil** Telefon 057 - 74187



allen wünschbaren Verstell- und Anpassungs-Möglichkeiten.

Weltfirmen wie:

Deutz, John Deere, IHC, Steyer, David Brown, Fendt, etc.bauen FRAMMER-Sitze serienmässig auf. DLG-geprüft.

Profitieren auch Sie von der enormen Erfahrung von TRAMMER.

Verlangen Sie den Sammel-Prospekt bei Ihrem Händler, oder direkt bei der + Generalvertretung:

Landmaschinen - Bedarf 8953 Dietikon @ 051 88 44 21

Fehlt es am



Ihres PW/LW oder Traktors?

Wir erledigen innert einem Tag

alle Reparaturen, Reinigungen, Einbau unserer robusten und siedefreien Elemente. Auswärtige Kunden: per Bahnexpress nach Zürich-HB.

Benetti AG. 8047 Zürich

Letzigraben 113

Tel. 051 - 52 15 28 / 54 64 66

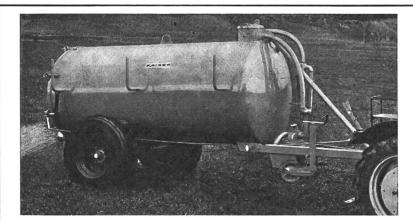
FIAT-Traktoren

Der Zug nach grösseren Leistungen bei fast allen landwirtschaftlichen Arbeitsmaschinen fördert den Trend und das Bedürfnis nach stärkeren Zug- und Arbeitsmaschinen. Dieser Entwicklung entspricht FIAT mit ihrem breiten Typenprogramm, das konsequent für alle Anforderungen entwickelt wurde, die in der Landwirtschaft gestellt werden. Insgesamt bietet Fiat 8 Modelle von 35–95 PS, davon 7 wahlweise mit Allradantrieb.

Die temperamentvollen Motoren sind wassergekühlt und besitzen ein besonders gutes Durchzugsvermögen. Alle Bedienungsorgane liegen griff- und fussgerecht (im bequemen Sitzbereich des Fahrers zu bedienen). Aussenliegende Ritzel bewirken eine Steigerung des Zugvermögens. Der Alternator, die Doppelkupplung, der Gesundheits-Schwebesitz «Superkomfort», das aussagekräftige Armaturenbrett, die leichtgängige Lenkung, eine optimale Zugänglichkeit bei der Wartung und die Anlasssperre bei eingeschaltetem Gang sind nur einige der vielen FIAT Vorteile.

Mit FIAT erfolgreich wirtschaften! Mit FIAT in die Zukunft!

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte oder eine Probefahrt beim FIAT-Vertreter oder direkt bei BUCHER-GUYER AG, 8166 Niederweningen, Tel. 051 / 94 33 22.



Kaiser Saug- und Druckfass

Verkauf Service und Ersatzteildienst

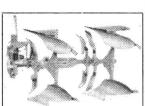
Verzinkt, auch mit Schneckenpumpe lieferbar. Verlangen Sie Offerte und Vorführung.

Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (051) 85 77 77



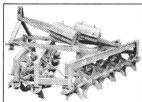
Ein gutes Zeichen auf jedem Acker RABE-GERÄTE



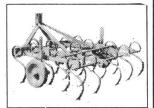
Drehpflug Taube



Rabe Planierungsgerät



Dreipunkt-Spatenkrümler



Rabe-Vibrationseggen

DEZLHOFER AG Landmaschinen

9246 Niederbüren Tel. 071 / 81 14 21





Gebr. Albrecht, 8174 Stadel

Landmaschinen Telefon (051) 94 21 39

Besuchen Sie uns an der Schweiz. Landmaschinenschau in Lausanne

- Als Generalvertretung suchen wir für unsere Spezialwerkstätte für
- Traktoren und Landmaschinen zuverlässige und gewissenhafte
- Automechaniker/ Agro-Mechaniker
- Bewerber, die Freude haben, selbständig und mit Verantwortung die
- neu gestellte Aufgabe zu lösen,
- bitten wir zwecks erster Kontakt-nahme sich mit uns in Verbindung zu setzen.
- Wir bieten Ihnen eine Dauerstelle mit zeitgemässer Entlöhnung, Pen-
- sionskasse usw.
- Dürfen wir Ihren Anruf erwarten.
- unsere Telefon-Nr. ist (053) 4 25 21



- GVS-Spezialwerkstätte
- für Traktoren und Landmaschinen FENDT-Generalimport
- 8207 Schaffhausen

Unser Batterie-Schlager ladegerät Jetzt laden Sie ab sofort Ihre Autobatterie selbst, keine Startschwierigkeiten mehr! Zu STADT-**HOF - Nettopreisen** ab Fr. 50.-. Modell BL 12/6 für 6 + 12 Volt, 6 Ampere Leistung Fr. 79.-. Weitere Modelle bis 18 Amp. Leistung. Verlangen Sie unseren neuesten Versandkatalog. Versand per Nachnahme. 4663 Aarburg AG



Rebholzhäcksler



Lässt sich an jeden Traktor mit normalisierter 3-Punkt-Aufhängung anbauen, sowie an gewisse Sattelschlepper.

Verstellbare Arbeitsbreite.

Auch in gehäufeltem Rebberg verwendbar.

Vertrieb für die Schweiz:

PLUMETTAZ AG 1880 BEX

(025) 5 26 46

Tourenzähler **Autoscl** H.K.JETZER+CO Zürich 8 Zimmergasse 9 Tel 34 34 30

Verhüten Sie Ackerschäden mit



Gitterrädern

- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindernd
- selbstreinigend
- Tausendfach bewährt

Verlangen Sie bitte unverbindl. Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG.

4911 Schwarzhäusern, Ø 063 - 2 01 57



Merk-Pullax-Traktoren

Wir verkaufen zu reduzierten Preisen:

1 Pullax P-20

1 Pullax P-30

1 Pullax P-40

1 Pullax P-20 revidiert

Merk AG, Maschinenfabrik, 8953 Dietikon Tel. 051

Tel. 051 - 88 48 05



In der Schweiz hergestellt. Material, Schnitt und Verarbeitung sind erstklassig. Das gilt für alle SIPRA-Modelle. Genau so wie der günstige Preis! Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli+Co. 'Fabrik für Arbeitshandschuhe ', 8048 Zürich ,



Schneeketten

Neu + Occasion

Spur- und Leiterschneeketten Für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen) Umtausch und Reparaturen. Grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

Alois Stocker, 6215 Beromünster/Wili Telefon (045) 3 11 20 Donnerstagnachmittag geschlossen.

WERKVERTRETUNGEN GELENKKUGELN für 3-Punkt-Aufhängung **EHRENREICH** sofort ab Lager lieferbar! auch grosser Vorrat an Winkel- und Kugelgelenken W. SCHAFFNER-BEHREND 8037 Zürich - Geibelstr. 35 Postfach - Tel. 051 - 42 31 42



Verteiler-Einspritzpumpe

Typ DPA Lizenz



Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson David Brown

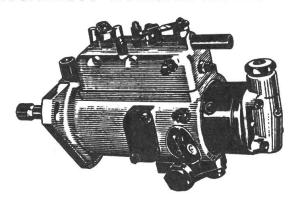
John Deere

Ford

Bührer

Renault

Perkins



Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähiger bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt. - Erstklassiger Service.

Generalvertretung,

Service-Werkstätte, Ersatzteile und Austauschpumpen:

VICTOR MERZ AG.

1-3, rue des Rois, 1211 Genf Telefon (022) 25 12 25

Traktorkabine VIKTOR

überall bestens bewährt und beliebt dank der vielen Vorteile:

stabile, saubere Ausführung, alle Stahlrohrteile verzinkt, kein Rosten, kein Abblättern von Farbe, einfache Montage auf alle Traktortypen. tiefer Beinschutz vorne und

seitlich,

leicht aushängbare Seitenscheiben, linke Seite mit Riegelverschluss z. Offnen, ausserordentlich günstiger Preis.



Die Traktorkabine VIKTOR schützt vor Nässe, Zugluft und Kälte. Denken Sie an Ihre Gesundheit und verlangen Sie Prospekte bei Ihrem Händler oder direkt bei

VIKTOR-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil Tel. 071 - 67 15 07

Traktorenkabine, Traktorensitze

Der universelle QUIKE Frontlader

ALÖ-QUIKE

der Frontlader

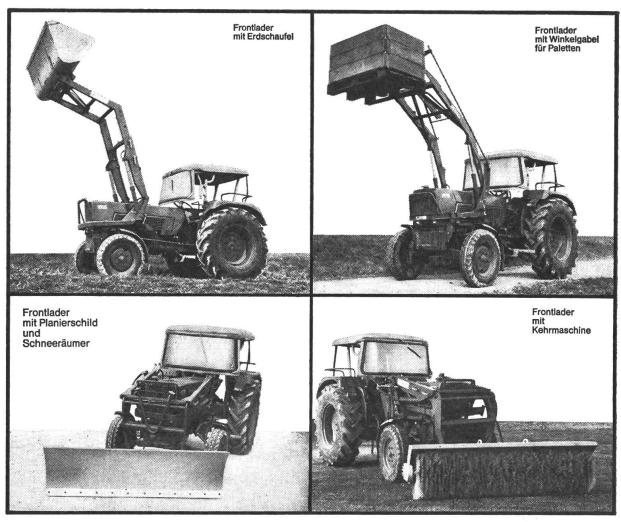
für minutenschnellen An- und Abbau ohne Werkzeug!

Vielseitig zuverlässig preiswert

Keine Behinderung des Frontladers durch Fahrerhaus oder Wetterverdeck anzuschließen!

Auswechselbar zwischen verschiedenen Traktoren! 10 serienmäßig lieferbare Anbaugeräte

Ganz einfach an die Standardhydraulik des Traktors



Ernst Messer AG 4450 Sissach BL

MESSE

Tel. 061 - 85 23 21

Deutz-die tr

Deutz-Traktoren werden auf Schweizer Präzisionsmaschinen gefertigt. Deshalb kann Ihnen ein Deutz-Traktor so viel Präzision, so viel Sicherheit bieten. Und ein Deutz ist unverwüstlich.

Deutz — Mass-Traktoren für die schweizerische Landwirtschaft.
23 Modelle von 30-165 PS.

DEUTZ



Betriebsstundenzähler à 48.-

3000 Bern

Wasserwerkgasse 2 Tel. 031 / 22 76 11

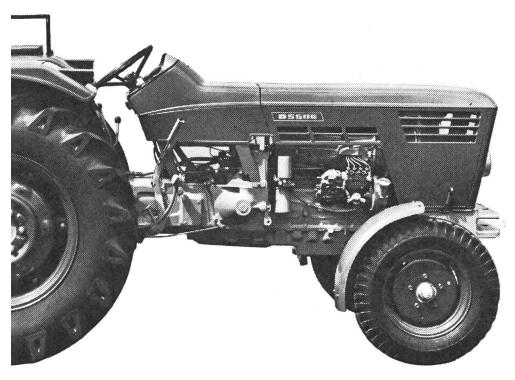
8000 Zürich

Ankerstr. 27 Tel. 051 / 27 60 75

e.o.bär 1200 Genève

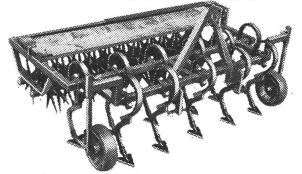
16, rue Ed.-Rod Tél. 022 / 33 76 75

bende Kraft?



WÜRGLER 8910 AFFOLTERN a. A. TELEFON: 01-993121

Traktoregge Zaugg mit und ohne Krümler



- allen überlegen
- Scharen verstellbar
- zum Tiefhacken
- zur Saatbeetherstellung
- zum Kultivieren
- Idealgerät für alle Böden
- Nachegge mit abgefederten Zinken
- Wer prüft wählt Zaugg

Gebr. ZAUGG AG 3537 Eggiwil

Ø 035 - 6 11 47



Tiptop, dieser Ladetraktor

Er ist das typische Mehrzweck-Fahrzeug. Wie man es braucht auf dem modernen Betrieb. Zum eingrasen, silieren, heuen, emden. Mit der Futteraufnahme vor den ersten Rädern. Zum mistzetten und Jauche ausführen. Für alle Arbeiten mit der Seilwinde. Und für alle Transporte bis 2,5 t Nutzlast. Wirklich tiptop, übrigens auch sein starker Motor (40 PS, Perkins-Diesel).

Fabrikationsprogramm:

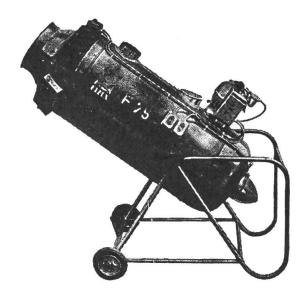
LT1 10 m³ 40 PS LT2 14 m³ 40 PS LT3 17 m³ 40 PS

Ein guter Tip: verlangen Sie eine Gratisvorführung!

SCHILTER, Telefon 041 / 61 16 44

Die SCHILTER Ladetraktoren interessieren mich. Ich wünsche: □ eine Gratisvorführung □ LT 1 □ LT 2 □ LT 3 □ Prospekt und Preisliste □ LT 1 □ LT 2 □ LT 3 (Zutreffendes bitte ankreuzen!)	
Name/Vorname	
Plz/Ort	
Ausschneiden und senden an:	11.71.1 2

SCHILTER & CO. Maschinenfabrik 6370 Stans



Zur Heutrocknung VOLG-Heuföhn

Lufterhitzer Modell F75

Maximale Heizleistung: 77 200 kcal bei einem Oelverbrauch von 9,1 kg/h; Luftdurchsatz 3600 Nm³/h; Erwärmung der Luft um 68°.

Empa geprüft auf Funktion und Sicherheit des Feuerungsaggregates gemäss Bericht Nr. 44 942 vom 11.1.1967.

Der VOLG-Heuföhn eignet sich ferner zur Beheizung von Ställen, Geräteschuppen, Lagerhallen, Werkstätten, Garagen usw.

zur Trocknung von Getreide, zur Bautrocknung, Frostschutz, Enteisung.

Verlangen Sie bitte den ausführlichen Prospekt.

70				
ACCOUNT OF THE PERSON	Gutschein	bitte einsenden an VC	DLG, Abt. Werkstätte, 3401 Winterthur, Postfach 16	
I	Senden Sie mir Prospekte über	er (Gewünschtes bitte ankreuzen):		
Management of the South Communication of the South Street, or other Street	 VOLG-Heuföhn Teleskopgebläse FIMA Radial-Heulüfter Axial-Heulüfter Universal-Gebläse Wöhrle 	 ☐ Förderbänder ☐ Bülach-Grünfuttersilo ☐ Kunststoffsilo ☐ Silohäcksler ☐ Stalleinrichtungen 	Hydraulische MistkraneGüllenrührwerkeBatterien für Autos und Traktoren	
determination	Name und Vorname:	Genaue Adresse:		
Bedressiensender			UOLG	

VOLG Abt. Werkstätte 8401 Winterthur Tel. (052) 84 11 11